

국민과 함께하는 을지연습! 튼튼한 국가안보!



서울교통공사

수신자 내부결재
(경유)

제목 브라질 상파울로 메트로 입찰 관련서류 한글번역 의뢰 계획

1. 관련근거

가. 사장방침-73('17.06.23) 「브라질 상파울로 메트로 5호선 및 17호선 운영 및 유지보수 입찰참여 계획(안)」

2. 위 호와 관련, 브라질 상파울로 메트로 입찰 관련하여 컨소시엄사로 부터 전달받은 영문 문서의 정확성을 기하고자 다음과 같이 한글번역 의뢰하여 법무법인 검토를 받고자 합니다

- 다 음 -

가. 문서종류 : 총 5종, 36 Pages

연번	문서 종류	페이지 수
1	Annex 1 - Articles of Incorporation	10
2	Annex 2 - Shareholders Agreement	10
3	Annex 3 - Technical Assistance Agreement	3
4	Representative POA	1
5	Subscription Agreement	12

나. 소요예산

- 예산과목 : 판매비와 관리비-일반운영비-사무관리비(검사 및 수수료)
- 총 금 액 : 650,000원(부가세 포함, 불임참조)

다. 수행업체 : 강남국제행정사 사무소

라. 구매방법 : 소액용역

- 불임 : 1. 번역의뢰 문서(Subscription Agreement 등 5종) 1부
 2. 강남비즈국제행정사 견적 1부
 3. 더 드림 번역행정사(비교견적) 1부 끝.

김종범

협조자

예산협의 협의 NO (393) / 2017-08-22 10:32:05 / 예산처 / **정진근**

시행 해외사업처-798 (2017.08.22.) 접수

우 04806 서울특별시 성동구 천호대로 346/http://www.seoulmetro.co.kr

전화 02-6311-2919 전송 / 1970277@smrt.co.kr / 대시민공개

부패 '0'의 공기업! 청렴이 우리의 경쟁력입니다. 인사 이권청탁 배격